

QUESTIONNAIRE FOR EXPOLITICAL PRISONER IN VIETNAM

I.- BASE INFORMATION ON APPLICANT IN VIETNAM:

- A2 - Full name of expolitical prisoner. NGUYEN - HOA
- Date and place of birth. 15 tháng 7 năm 1954 Duy hòa Duy Xuyên Quảng nam
 - Function / Rank (before April 1975) and serial number. Sĩ quan truyền tin Tiểu đoàn 271/ĐPQ KBC7141 : Khom Truong Khom 4 Phường An đông quận 5 Saigon cấp bậc: Thiếu úy Sô' quân 74/216411
 - Month / date / Year arrested. 30-4-1975
 - Month / Date / Year out of camps. 9-4-1976 về địa phương quản chế đến 5-5-1977 + 26-11-1983 đến 25-8-1984 ở tù cantoi vượt biên 20-6-1987 đến 3-8-1987 ở tù cantoi vượt biên
 - Photocopy released certificate. Bản sao giấy phóng thích số 75/PT 9/4/1976
 - Present mailing address of expolitical prisoner. 32/7 Bạch đằng Phường 24 quận Bình Thạnh Thành phố H.C. Minh
 - Current address. 55/8 Điện Biên Phủ Phường 15 quận Bình Thạnh T.P. Hồ Chí Minh

II.- FULL DOB AND POB EXPOLITICAL PRISONER IMMEDIATELY FAMILY:

A.- Relative to accompany with expolitical prisoner to be existed you U.S.A. country:

NAME	DOB	POB	RELATIONSHIP
- NGUYỄN THỊ THANH LIÊN	8-8-1952	Nam định	Wife
- NGUYỄN VĂN VINH	8-1-1980	TR. Hồ Chí Minh	Son
- NGUYỄN THANH BÌNH	29-3-1981	id	daughter
- NGUYỄN TẤN PHÁT	30-5-1982	id	son
- NGUYỄN TÚ ANH	3-7-1984	id	daughter

B.- Completed family (living / dead) of expolitical prisoner:

- Father: NGUYỄN - HỮU 1924 Duy hòa Duy Xuyên Quảng nam (Sống)
- Mother: TRƯỜNG THỊ HỮU 1926 đã chết 1960
- Siblings: Nguyễn hưng Tiến 1960 Hòa phát Hòa vang Quảng nam (Sống)
Nguyễn thị Anh Tuyết 1957 Duy châu Duy Xuyên Quảng nam (Sống)

III.- RELATIVE OUT SIDE VIETNAM:

- A.- Closed relative in U.S.A. pastor NGUYỄN XUÂN BẢO,
Garden grove CA : 92643 USA
- B.- Closed relative in other country.

IV.- HAVE YOU SUBMITTED THE APELICATION FOR FAMILY REUNIFICATION UNTIL NOW THE APPLICATION:

- Have you. not
- Reply from Bangkok ODP Relative to the ODP Bangkok LOI : not

V.- COMMENT REMARK: I, and my family want to resettle in USA

Signature

Date

Nguyen Hoa

27-7-1988

Nguyen-Hoa

VI.- PLEASE LISTING HERE ALL DOCUMENT ATTACHED TO THIS QUESTIONNAIRE.

- Marriage certificate.

- Birth certificate.

- Photo

- Released certificate.

VII.- IDENTIFICATION CARD:

ĐƠN VI

CỘNG HÒA MIỀN NAM VIỆT NAM

Độc lập - Dân chủ - Hòa bình - Trung lập

Số... 75.1 PT

GIẤY PHÓNG THÍCH

Họ và tên:

Nguyễn Hòa

Bí danh:

Nguyễn Hòa

Ngày tháng năm sinh:

15/7/1954

Nguyên quán:

Thị trấn Dương Xương, Huyện Dương Xương, Q. Nam

Trú quán hiện nay:

uts

Ngày đi lính:

24/10/1972 Đơn vị: Khu 4 vùng

Đoàn quân 5 (Đoàn 5). Số lính:

74/216 411

Cấp bậc:

Thiếu tá

Chức vụ:

Khu trưởng

Đã qua giáo dục từ ngày 07 tháng 03 năm 1975.

Đến ngày 09 tháng 04 năm 1976 tại Tổng

Quân 5 (Khu 5 - Tân Kỳ - Q. Nam)

Nay được phép trở về nơi cư trú hiện nay làm ăn
theo quyết định số 72/CT ngày 01 tháng 04
năm 1976 của Ủy ban chấp hành Q. 5

Đề nghị Ủy ban nhân dân cách mạng địa phương
tiếp tục giáo dục và xét quyền công dân theo quy
định chung của Nhà nước.



Ngày 04 tháng 04 năm 1976
THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ

Nguyễn Hòa

Phong tá NGÔ CÂU

**NHỮNG QUY ĐỊNH CHO NGƯỜI
GIỮ GIẤY PHÒNG THÍCH**

1. Phải xuất trình giấy phòng thích và nạp giấy cam đoan cho chính quyền cách mạng xã, phường nơi cư trú hiện nay.

2. Phải tuân theo luật lệ, chế độ quy định của các cấp chính quyền cách mạng.

3. Giấy này không thay thế cho giấy thông hành. Đi đâu phải xin giấy phép của chính quyền địa phương nơi cư trú.

4. Không để cho người khác dùng giấy này. Nếu bị mất phải báo ngay với cơ quan an ninh nơi mất và chính quyền nơi cư trú biết.

5. Khi bị mất phải báo ngay cho cơ quan an ninh địa phương nơi cư trú để phát đến đúng quy định.

*Đã thi hành tại Công an Huyện
ngày 16/5/76*



*Đã cấp tiền án, tiền hậu xử và đến nhà cư mang theo các trang
phục được cấp phát tại trại.*



Trường Hạ Sĩ Quan QLVNCH

Chỉ Huy Trưởng

Chứng nhận SVSQTB Nguyễn Hoa Sg. 741216.411

đã theo học có kết quả Chuyên - trình Hoàn - thiện
SVSQTB tại Trường Hạ Sĩ Quan QLVNCH và được cấp phát

Wân bằng :

TỐT NGHIỆP SĨ - QUAN CĂN BẢN BỘ - BINH



003028

H.B.C. 4311, ngày 21 tháng 8 năm 1973.

CHIEF OF THE VETERAN CENTER

CHỈ HUY TRƯỞNG TRƯỜNG HẠ-SĨ-QUAN QLVNCH



From:

Nguyễn HOA

55/8 Điện Biên Phủ

Phường 15 quận Bình Thạnh

Thành phố Hồ Chí Minh

Kính gửi: Bà Phúc Minh Thở

Fall Church 22013

Virginia (VA) USA

Cô rất hân hạnh được biết Bà Lâm Chủ tịch phụ trách người Việt, diều học tập cải tạo, đối cũng nghe tên Bà qua Đài VOA và Bà đã giúp được rất nhiều người có kết quả. Nay tôi kính nhờ Bà chuyển dùm Hồ Sơ này của tôi đến cơ quan phụ trách người cải tạo ở Việt nam được tái định cư tại Hoa Kỳ.

Cô cũng làm đơn gửi đi theo chương trình ODP qua Thái Lan 1984 nhưng đến nay không nhận được kết quả gì. Nay kính nhờ Bà rộng lòng giúp đỡ Hồ Sơ này đến cơ quan nào mà Bà thấy có kết quả hoặc nhờ Bà nói giúp dùm với cơ quan chính phủ Mỹ đồng ý cho gia đình tôi được sớm tái định cư tại Hoa Kỳ - gia đình tôi Rất lấy lòng mừng và rất biết ơn Bà về mặt tin cậy thân bao la rộng lượng. phân lý lịch Bản thân:

1975 - 1977 đi học tập cải tạo tại trại 3 Tổng trại tù Bình quân Khu 5 tam Kỳ Kỳ Sơn Quảng Tín
g- 4 năm 1986 về địa Phương quan chế đến 5-5-1977
Năm 1983 → 1984 vượt biên bị Công An quân gò vấp bắt ở Tù cải tạo tại gò vấp.

— Năm 06-1987 → 8/1987 vượt biên được 45 hải lý bị công an biên phòng đặc Khu Vũng Tàu cầm đầu bắn chết tại công Đoàn tôi Bị Bắt cũng trên ghe có 95 người ở Tù tại Vũng Tàu.
Về địa Phương làm nghề sửa đồng hồ đến nay 1-8-1988.

— Về tôi ở nhà vì đồng con không xin việc làm được ở nhà nội trợ
gia đình tôi kính chào Bà và rất mừng được Bà giúp đỡ - tôi

Nguyễn Hoa

Nguyễn - Hoa

Tôi có Người anh Họ: Mục Sư Nguyễn Xuân Bảo
Nguyễn Châu Ân

Garden Grove CA. 92643
USA

Bà có chỉ cần liên lạc về bản thân tôi, nhờ bà đến
liên hệ với người anh họ của tôi, Người anh Họ
Rất hiền về tôi.

ỦY BAN NHÂN DÂN

Xã, Thị trấn: Xuân Tân
 Thị xã, Quận: Xuân Lộc
 Thành phố, tỉnh: Long An

Mẫu HT 13/P3



Số 046

Quyền _____

Ơ

HỌ VÀ TÊN	NGUYỄN - HOA	NGUYỄN THỊ THANH LIÊN
Bí danh		
Sinh ngày tháng năm hay tuổi	Ngày mười lăm, tháng bảy, năm một chín năm tư (15/7/1954)	Ngày tám, tháng tám năm một chín năm mươi hai (08/08/1952)
Dân tộc	Kinh	Kinh
Quốc tịch	Việt Nam	Việt Nam
Nghề nghiệp	Thợ sửa đồng hồ ngành ô tô	Y tá trung học - Y sĩ gây mê hồi sức
Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú	Thôn I, xã Duy Hòa, Huyện Duy Xuyên, Tỉnh Quảng Nam	Ấp III, xã Xuân Tân, Huyện Xuân Lộc, tỉnh Long An
Số giấy CM, CNCC hoặc hộ chiếu		Số 200623273

Đăng ký, ngày 8 tháng 5 năm 1978

T.M. UBND xã Xuân Tân

Người chồng ký

Người vợ ký

Ký tên đóng dấu (Ghi rõ họ tên, chức vụ)

(Đã ký tên)

ĐANG HỮU CÔNG

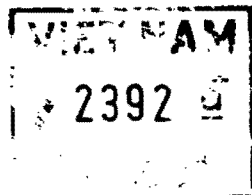
NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 30 tháng 7 năm 1978
 T.M. UBND Phường 10/TP
 Ký tên đóng dấu (Ghi rõ họ tên, chức vụ)



FROM: NGUYỄN HOA
32/7 Bạch Đằng F. 24
Bình Thạnh

PAR AVION



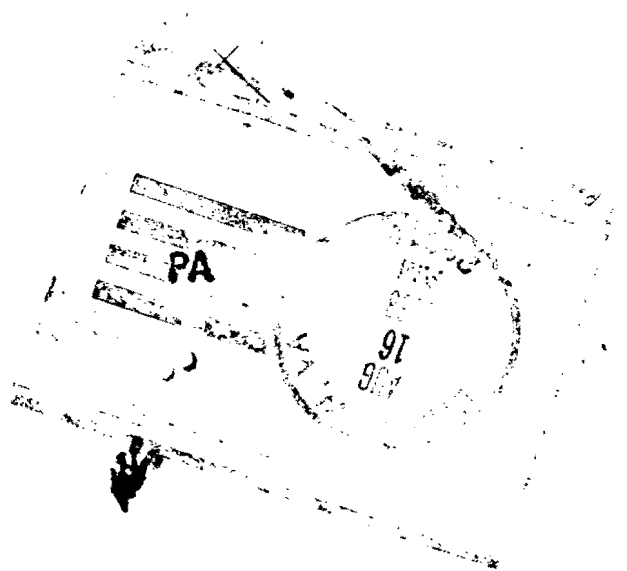
1 năm
từ



TO: Mrs PHUC MINH THO

Fall Church ~~28013~~
Virginia (VA) U.S.A.

PAR AVION VIA AIR MAIL



CONTROL

March 12 / 89

Card

☒ Doc. Request; Form

☐ Release Order

☐ Computer

☐ Form "D"

☐ ODP/Date

☐ Membership; Letter